RENPHO

Model: RF-BM076

Massage Cushion



White

Black

Thank you for your purchase of the RENPHO Massage Cushion. The massager offers a powerful percussion massage. While enjoying muscle and body relief, you should use it with care and safety in mind. To ensure safety and avoid any property damage, please read this manual carefully and use as indicated.
Non-compliance may cause serious injuries or death and/or severe property damage.

Important Safety Instructions

When using the appliance, basic precautions should always be followed, including the following:
READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or cognitive capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children should not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
This appliance should not be used for any medical purposes. It is designed for household use only.

DANGER - To reduce the risk of electric shock:
1. Always unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
2. NEVER use pins or other metallic fasteners with this appliance.
3. Keep the power cord and the device away from heat, hot surfaces, damp and liquids. Avoid touching the plug or power switch with wet hands, or when you are standing in water.
4. Ensure that the electrical voltage and frequency of the circuit correspond to those indicated on the adapter.

WARNING -To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, please follow the instructions below:

1. Consult a doctor before using the device, if you fall into any of the following user groups:
- Pregnant or lying-in women
- Children
- Elderly (over 65 years old)
- Persons using a pacemaker or other implantable medical device
- Persons with heart disease, malignant tumors, or other serious health conditions
- Persons receiving medical treatment or feel discomfort during massages
- Persons suffering from diabetes, or thrombosis, varicose veins
- Persons with high or abnormal blood pressure
- Persons with skin infections, sensitivity, redness, wound, and/or burns on the skin
2. Never cover the device when it is in operation.
3. It is prohibited for non-professional personnel to repair the device or replace parts.
4. If you feel unwell or in any unusual discomfort, please stop using the device immediately.
5. An appliance should NEVER be left unattended when plugged in.
6. Close supervision is necessary when this device is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
7. DO NOT use attachments not recommended by RENPHO.
8. NEVER operate this device if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, has been damaged, or dropped into water.
9. DO NOT use this device in close proximity to loose clothing, jewelry, or long hair.
10. DO NOT operate in moist or wet conditions.
11. DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
12. DO NOT fully cover the device while massaging. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
13. DO NOT carry this device by supply cord or use cord as a handle.
14. To disconnect, turn off the device before removing the plug from outlet.

15. DO NOT use this device for more than 30 minutes at a time. Extensive use could lead to the product's excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
16. NEVER use this device directly on the skin, swollen or inflamed areas, or skin eruptions.
17. Never use this device while driving, sleeping, or ingesting substances that reduce reaction times (e.g. painkiller medications, alcohol).
18. Avoid creasing the device.
19. DO NOT sit or stand on the massage (back) part of the device. The device should only be used when attached to a chair with the back in the vertical position.
20. When the device is working, do not touch the moving massage mechanism with any body part except your back.
21. To avoid pinching, DO NOT lean on the back massage mechanism in the cushion when adjusting your body position.
22. Caution is needed when using it on upholstered furniture.
23. The device has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.
24. Use heated surfaces carefully. May cause serious burns. The unattended use of heat by children or incapacitated persons may be dangerous.
25. Temperatures sufficiently high to cause burns may occur regardless of the control setting. Do not use on an infant or invalid or on a sleeping or unconscious person. Do not use it on insensitive skin or on a person with poor blood circulation. Check the skin in contact with the heated area of the appliance frequently to reduce the risk of blistering.

About the Massage Cushion

1. What's in the box

Massage Cushion x 1
Adapter x 1
User Manual x 1

2. Product Introduction





3. Using the Massage Cushion

3.1 Important tips before use

• It is NOT recommended to use this Neck & Back Massager in a vehicle's driver seat or while operating a vehicle.

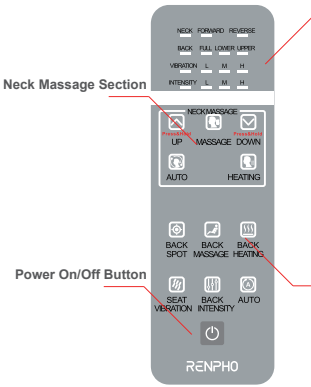
• It is NOT recommended to lay the Neck & Back Massager completely flat.

3.2 Preparation

• Place the massager on a recliner, sofa seat or office chair, fasten the straps and secure the massager to the chair.

• **When the adapter is plugged in, the power button on the controller will flash red. The back massage nodes will move and return to the default position and once complete, the red light will go out and enter standby mode.** You can press the power button now to turn the massager on or you can just press the power button and use all functions after powered on without waiting for the reset process to be complete.

3.3 Operation Instruction



1. Press the Power ON/OFF Button to toggle the massager ON or OFF. The indicator light will turn red indicating that the massager is on. The massager will be in Default Mode. Default Mode: Vibration OFF, Forward Neck Massage (Heated) and Full Back Massage with Low Intensity (Heated).

2. Press the Neck Massage Button to select between 2 different massage directions (Forward/Reverse). The default direction setting is Forward.

Attention:

1) Press the Neck Massage Button to adjust the rotation direction of the massage heads.
2) Press the Neck Massage Button again to stop the neck massage and heating function.
3) Press the Neck Massage Button for the third time to start neck massage (Not Heated). At this time, you can only turn on the heating function by pressing “HEATING” button.

3. Long press the Up or Down Button to position the Neck Pillow Massager higher or lower as needed.
4. Press the Neck Auto Button to activate the auto neck massage mode. In this mode, the neck massage pillow will automatically detect and position itself at your cervical vertebra, then massage up and down on your whole neck.
5. Press the Neck Heating Button to activate/inactivate the neck heating function as desired.
6. Press the Back Massage Button to activate the back massage function and choose the target areas as desired. There are 3 target areas available (Full/Lower/Upper). The default area setting is Full Back.
7. Press the Back Spot Button to stop the back massage nodes at the exact spot you wish. Back massage heads will keep massaging this spot for a targeted massage.
8. Press the Back Heating Button to activate/inactivate the back heating function.
9. Press the Seat Vibration Button to activate the seat vibration function and adjust vibration intensities. There are 3 intensities available (L/M/H).

10. Press the Back Intensity Button to adjust back massage intensities. There are 3 intensities available (L/M/H), default is low intensity.

11. Press the Auto Button to select the Auto Massage Mode. In this mode, the neck massage section will work in Neck Auto Massage Mode, Full Back Massage (Low Intensity) with Heat, and Medium Seat Vibration.
    Attention:
    1) Press the Auto Button to turn on/off the Auto mode.
    2) To use any of the functions of neck massage alone, only you press Neck Massage Button first then you press other function buttons to have corresponding functions.
    3) To use any of the functions in back massage alone, only you press Neck Massage Button first then you press other function buttons to have corresponding functions.
    4) Press the Seat Vibration Button to turn on / off normally and adjust the vibration frequency.

⚠ USAGE NOTICE

1. **Power-off:**
   The massage nodes will reset by moving back to the original place when turning off by the controller. When you turn it off directly by plugging out the power adapter, the reset will start when turned on again, which will take 10-15 seconds with the indicator light flashing. Press power button to turn it on.
2. **15 minutes Timer** (Not exceeding 30 minutes every time is recommended to get the best massage feeling.)
3. **Automatic Detection Of The Neck Height**:
   The Neck pillow will automatically detect the neck massage area.

If you feel uncomfortable, you can long-press the up/down neck massage button to adjust the height which is suitable for your neck massage.

Product Care and Maintenance

- Place the massager in a safe, cool, and dry place when not in use.
- Always unplug the massager prior to cleaning.
- After use, wipe massager with a soft, damp cloth using non-abrasive cleaners. If necessary, clean with a sterilizer.
- **DO NOT** submerge the massager in water or any other liquid.
- Keep away from all solvents and harsh detergents.
- **DO NOT** attempt to repair this massager. There are no user-serviceable parts.

Troubleshooting

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Massager doesn't turn on.	Disconnected power or loose adapter connection causing poor contact.	Reconnect the adapter and re-plug it to the power source.
	Power is off.	Press the Power On/Off button to turn on the massager.
Massager shuts off automatically.	Massager shuts-off after 15 minutes.	Press the Power On/Off button to turn on the massager for another 15 minutes.
	The product is overloaded, activating overload protection.	Restart the massager after alleviating the load.
	The motor auto shuts-off due to the device being on too long, activating overheating protection.	Use the massager after the motor cools off (approximately 30 minutes).
Heating function does not work	Heating function hasn't been activated.	Press "Back Heating" button and "Neck Heating" button to activate this function (correspondent indicator lights will turn on).

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Heating function does not work.	It needs a few minutes to warm up after activating heating function.	Please wait 2-3 minutes after activating this function.
If you encounter any other problems, contact: support-eu@renpho.com		

Specifications

Product Name: RENPHO Massage Cushion
Input: 12V⎓4A
Rated Power: 48W
Product Dimensions (Folded): 83 x 42 x 18.8cm
Product Weight: 4.72 kg
Auto-off Timer: 15 minutes

Warranty Policy

Your RENPHO product purchase is covered by a one-year limited manufacturer warranty from the date of delivery.

For warranty terms and conditions, please visit:
https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions

Note: Product registration is not required for the warranty. If you choose not to register your product, it will not diminish the product warranty.

Customer Service

Please feel free to contact us if you have any questions or concerns. RENPHO Customer Service Team guarantees a quick response and hassle-free solutions to any issue you may have within business hours.

Tel: +44(0)7434-666088 (UK ONLY)
Monday-Friday 9:00AM-5:00PM(GMT)

Email: support-eu@renpho.com(UK&EU)

*For defective products or the return of items, please contact us with your order number within the specified warranty period. DO NOT dispose of any product parts as they may be required for inspection/repair.

Notice:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

RENPHO

Modell: RF-BM076

Massage Kissen



Weiss Schwarz

Vielen Dank für den Kauf der RENPHO Rückenmassagekissen. Das Massagegerät bietet eine leistungsstarke Klopfmassage. Während Sie Muskel- und Körperentlastung genießen, sollten Sie es mit Sorgfalt und Sicherheit verwenden. Um die Sicherheit zu gewährleisten und Sachschäden zu vermeiden, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und Verwendung, wie angegeben. Bei Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder Tod und / oder schwere Sachschäden.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung des Geräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, einschließlich der folgenden: LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder kognitiven Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
Dieses Gerät darf nicht für medizinische Zwecke verwendet werden. Es ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

GEFAHR – So verringern Sie das Risiko eines Stromschlags:
1. Ziehen Sie das Gerät immer unmittelbar nach dem Gebrauch und vor der Reinigung aus der Steckdose.
2. Verwenden Sie NIEMALS Stifte oder andere metallische Befestigungselemente mit diesem Gerät.
3. Halten Sie das Netzkabel und das Gerät von Hitze, heißen Oberflächen, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten fern. Vermeiden Sie es, den Stecker oder den Netzschalter mit nassen Händen zu berühren oder wenn Sie im Wasser stehen.
4. Stellen Sie sicher, dass die elektrische Spannung und Frequenz des Stromkreises mit den Angaben auf dem Adapter übereinstimmen.

WARNUNG – Um das Risiko von Bränden, Stromschlägen oder

Verletzungen von Personen zu verringern, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen:
1. Konsultieren Sie vor der Verwendung des Geräts einen Arzt, wenn Sie in eine der folgenden Benutzergruppen fallen:
- Schwangere Frauen oder Frauen, die gerade entbunden haben
- Kinder
- Senioren (über 65 Jahre)
- Personen, die einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantierbares medizinisches Gerät verwenden
- Personen mit Herzerkrankungen, bösartigen Tumoren oder anderen schwerwiegenden Gesundheitszuständen
- Personen, die sich in ärztlicher Behandlung befinden oder sich bei Massagen unwohl fühlen
- Personen mit Diabetes, Thrombose, Krampfadern
- Personen mit hohem oder anormalem Blutdruck
- Personen mit Hautinfektionen, Empfindlichkeit, Rötung, Wunde und/oder Verbrennungen auf der Haut
2. Decken Sie das Gerät niemals ab, wenn es in Betrieb ist.
3. Es ist nicht fachkundigem Personal untersagt, das Gerät zu reparieren oder Teile auszutauschen.
4. Wenn Sie sich unwohl fühlen oder ungewöhnliche Beschwerden haben, stellen Sie bitte die Verwendung des Geräts sofort ein.
5. Ein angeschlossenes Gerät sollte NIEMALS unbeaufsichtigt gelassen werden.
6. Wenn dieses Gerät von, an oder in der Nähe von Kindern, behinderten oder kranken Personen verwendet wird, ist eine genaue Aufsicht erforderlich.
7. Verwenden Sie KEINE Aufsätze, die nicht von RENPHO empfohlen werden.
8. Betreiben Sie dieses Gerät NIEMALS, wenn es ein beschädigtes Kabel oder einen beschädigten Stecker hat, wenn es nicht richtig funktioniert, beschädigt wurde oder ins Wasser gefallen ist.
9. Verwenden Sie dieses Gerät NICHT in unmittelbarer Nähe von loser Kleidung, Schmuck oder langen Haaren.
10. NICHT unter feuchten oder nassen Bedingungen betreiben.
11. NICHT dort betreiben, wo Aerosol-(Spray-)Produkte verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
12. Decken Sie das Gerät während der Massage NICHT vollständig ab. Eine übermäßige Erwärmung kann auftreten und Feuer, Stromschläge

oder Verletzungen von Personen verursachen.
13. Tragen Sie dieses Gerät NICHT am Netzkabel oder verwenden Sie das Kabel nicht als Griff.
14. Um die Verbindung zu trennen, schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
15. Verwenden Sie dieses Gerät NICHT länger als 30 Minuten am Stück. Eine übermäßige Verwendung kann zu einer übermäßigen Erwärmung des Produkts und einer kürzeren Lebensdauer führen. Stellen Sie in diesem Fall die Verwendung ein und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
16. Verwenden Sie dieses Gerät NIEMALS direkt auf der Haut, geschwollenen oder entzündeten Bereichen oder Hautausschlägen.
17. Verwenden Sie dieses Gerät niemals während des Autofahrens, Schlafens oder Einnahme von Substanzen, die die Reaktionszeit verkürzen (z. B. Schmerzmittel, Alkohol).
18. Vermeiden Sie es, das Gerät zu falten.
19. Setzen oder stehen Sie NICHT auf dem Massageteil (Rückseite) des Geräts. Das Gerät sollte nur verwendet werden, wenn es an einem Stuhl mit senkrechter Rückenlehne befestigt ist.
20. Berühren Sie den beweglichen Massagemechanismus während des Betriebs des Geräts nicht mit anderen Körperteilen außer Ihrem Rücken.
21. Um ein Einklemmen zu vermeiden, lehnen Sie sich NICHT auf den Rückenmassagemechanismus im Kissen, wenn Sie Ihre Körperposition anpassen.
22. Bei der Verwendung auf Polstermöbeln ist Vorsicht geboten.
23. Das Gerät hat eine beheizte Oberfläche. Hitzeunempfindliche Personen müssen beim Gebrauch des Gerätes vorsichtig sein.
24. Beheizte Oberflächen vorsichtig verwenden. Kann schwere Verbrennungen verursachen. Die unbeaufsichtigte Verwendung von Wärme durch Kinder oder handlungsunfähige Personen kann gefährlich sein.
25. Unabhängig von der Einstellung der Steuerung können Temperaturen auftreten, die ausreichend hoch sind, um Verbrennungen zu verursachen. Nicht anwenden bei Säuglingen oder Kranken, schlafenden oder bewusstlosen Personen. Nicht verwenden bei unempfindlicher Haut oder bei Personen mit schlechter Durchblutung. Kontrollieren Sie häufig die Haut, die mit dem beheizten Bereich des Geräts in Kontakt kommt, um das Risiko von Blasenbildung zu verringern.

Über den RENPHO Rückenmassagekissen

1. Was ist in der Box

Rückenmassagekissen x 1
Netzteil x 1
Autoadapter x 1

2. Produkteinführung





3. Verwendung des Massagekissens

3.1 Wichtige Hinweise vor der Verwendung

• Es wird nicht empfohlen, dieses Nacken- und Rückenmassagegerät auf dem Fahrersitz eines Autos zu verwenden.

• Es wird nicht empfohlen, dieses Nacken- und Rückenmassagegerät vollständig flach zu legen.

3.2 Vorbereitung

• Stellen Sie das Massagekissen auf eine Liege, einen Sofasitz oder einen Bürostuhl, befestigen Sie die Gurte und sichern Sie das Kissen am Sitz.

• Wenn das Netzteil eingesteckt und das Gerät eingeschaltet ist, blinkt die Power-Taste auf der Fernbedienung rot. Die Rückenmassageköpfe bewegen sich und kehren in die Standardposition zurück. Sobald die Position des Massagekopfs zurückgesetzt wurde, das rote Licht erlischt und wechselt in den Standby-Modus. Sie können jetzt die Power-Taste drücken, um das Massagegerät einzuschalten, oder Sie können einfach die Power-Taste drücken und alle Funktionen nach dem Einschalten verwenden, ohne auf den Abschluss des Rücksetzvorgangs zu warten.

3.3 Betriebsanleitung



1. Ein/Aus - Taste drücken, um Massagegerät anzuschalten. Die Kontrollleuchte leuchtet rot, um anzuzeigen, dass das Massagegerät eingeschaltet ist. Das Massagegerät befindet sich nun im Standard-modus. Standardmodus: Vibration AUS, Nackenmassage nach vorne (beheizt) und Rückenmassage mit Niedrig Intensität (beheizt).

2. Drücken Sie die Taste für Nackenmassage, um die Funktion Nackenmassage zu aktivieren und zwischen den verschiedenen Massagerichtungen zu wählen. Es gibt 2 Richtungen (Vor/Zurück), die Standardrichtung ist Vorwärts.

Zur Beachtung:

1) Drücken Sie die Nackenmassagetaste, um die Drehrichtung der Massageköpfe einzustellen.
2) Drücken Sie die Nackenmassagetaste erneut, um die Nackenmassage und die Heizfunktion zu stoppen.
3) Drücken Sie die Nackenmassagetaste zum dritten Mal, um die Nackenmassage zu starten (nicht beheizt). Zu diesem Zeitpunkt können Sie die Heizfunktion nur durch Drücken der Taste „HEIZUNG“ einschalten.

3. Drücken Sie lange auf die Aufwärts-Taste, um das Nackenmassagekissen an die gewünschte Stelle nach oben zu bewegen. Oder drücken Sie Abwärts, um es nach unten an die gewünschte Stelle zu bewegen.

4. Drücken Sie die Nacken-Auto-Taste, um den automatischen Nackenmassage-Modus zu aktivieren. In diesem Modus erkennt und positioniert sich das Nackenmassagekissen automatisch an Ihrem Halswirbel und massiert dann Ihren gesamten Nacken auf und ab.

5. Drücken Sie die Nackenheizungs-Taste, um die Nackenheizungsfunktion zu aktivieren/stoppen.

6. Drücken Sie die Taste für die Rückenmassage, um die Rückenmassagefunktion zu aktivieren und die zu massierenden Rückenbereiche auszuwählen. Es stehen 3 Bereiche zur Verfügung (Ganzer/Unterer/Oberer), Standard ist der ganze Rücken.

7. Drücken Sie die Taste Back Spot (Rückenstelle), um die Rückenmassageköpfe an der gewünschten Stelle zu stoppen. Die Rückenmassageköpfe werden diese Stelle weiter massieren.

8. Drücken Sie die Taste Rückenheizung, um die Rückenheizfunktion zu aktivieren/stoppen.

9. Drücken Sie die Taste "Sitzvibration", um die Sitzvibrationsfunktion zu aktivieren und die Vibrationsintensität einzustellen. Es sind 3 Intensitäten verfügbar (L/M/H - niedrig/mittel/hoch).

10. Drücken Sie die Taste für die Rückenintensität, um die Intensität der Rückenmassage einzustellen. Es stehen 3 Intensitäten zur Verfügung (L/M/H), die Voreinstellung ist die mittlere Intensität.
11. Drücken Sie die Auto-Taste, um in den automatischen Massagemodus zu gelangen. In diesem Modus arbeitet der Nackenmassage-Teil im Nacken-Automassage-Modus, niedrig volle Rückenmassage mit eingeschalteter Rückenheizfunktion, mittlere Sitzvibration.
Zur Beachtung:

1) Nach Aufrufen des Auto-Modus und Auto-Modus ausschalten.

2) Um eine der Funktionen der Nackenmassage allein zu verwenden, müssen Sie zuerst die Nackenmassage-Taste drücken und dann die anderen Funktionstasten, um die entsprechenden Funktionen zu erhalten.

3) Um eine der Funktionen der Rückenmassage allein zu nutzen, drücken Sie erst die Nackenmassage-Taste und dann die anderen Funktionstasten, um entsprechende Funktionen zu erhalten.

4) Drücken Sie die Sitzvibrationstaste, um normal ein- und auszuschalten und die Vibrationsfrequenz einzustellen.

⚠ ANWENDUNGSHINWEIS

1. **Ausschalten:**
Die Massageknoten werden zurückgesetzt, indem sie sich an die ursprüngliche Stelle zurückbewegen, wenn sie durch die Steuerung ausgeschaltet werden. Wenn Sie das Gerät direkt durch Herausziehen des Netzteils ausgeschaltet haben, beginnt der Rücksetzvorgang beim erneuten Einschalten, was 10-15 Sekunden dauert, während die Kontrollleuchte blinkt. Drücken Sie den Netzschalter, um es einzuschalten.
2. **15 Minuten Zeitgeber** (Es wird empfohlen, 30 Minuten nicht zu überschreiten, um das beste Massagegefühl zu erhalten)
3. **Automatische Erkennung der Nackenhöhe:**

Das Nackenkissen wird den Bereich für die Nackenmassage automatisch erkennen. Wenn Sie sich unwohl fühlen, können Sie die Nackenmassagetaste nach oben/unten lang drücken, um die Höhe einzustellen, die für Ihre Nackenmassage geeignet ist.

Produktpflege und wartung

- Legen Sie das Massagegerät in einem sicheren, kühlen und trockenen Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist.
- Ziehen Sie immer die Massage vor der Reinigung.
- Nach dem Gebrauch wischen Massagegerät mit einem weichen, feuchten Tuch nicht scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Bei Bedarf mit einem Sterilisator reinigen.
- NICHT das Massagegerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Halten von allen Lösungsmitteln und scharfen Reinigern entfernt.
- Versuchen Sie NICHT, dieses Massagegerät zu reparieren. Es gibt keine Nutzer-ser viceable Teile.

Fehlerbehebung

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Massagegerät schaltet sich nicht ein.	Getrennt Leistung oder loser Adapteranschluss verursacht schlechten Kontakt.	Schließen Sie den Adapter und replug an die Stromquelle.
	Strom ist ausgeschaltet.	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Massagegerät einzuschalten.
Das Massagegerät schaltet sich automatisch aus.	Das Massagegerät schaltet sich nach 15 Minuten aus.	Drücken Sie die Ein- / Aus-Taste, um das Massagegerät für weitere 15 Minuten einzuschalten.
	Das Produkt ist überlastet und aktiviert den Überlastschutz.	Starten Sie das Massagegerät nach der Last zu lindern.
	Der Motor schaltet sich automatisch ab, weil das Gerät zu lange eingeschaltet ist, wodurch der Überhitzungsschutz aktiviert wird.	Verwenden Sie das Massagegerät nach dem Abkühlen des Motors (ca. 30 Minuten).

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Heizfunktion nicht funktioniert	Heizfunktion wurde nicht aktiviert.	Drücken Sie die Taste “Heizen”, um diese Funktion zu aktivieren (entsprechende Kontrollleuchte leuchtet auf).
	Es braucht ein paar Minuten aufwärmen.	Bitte warten Sie 2-3 Minuten nach Aktivierung dieser Funktion.
Wenn Sie auf andere Probleme stoßen, wenden Sie sich an: support-eu@renpho.com		

Spezifikationen

Produkt-Name: RENPHO Massage-Kissen
Eingang:12V ⎓ 4A
Nennleistung: 48W
Produktabmessungen (gefaltet): 83 x 42 x 18.8cm
Produktgewicht: 4,72 kg
Standard-Zeitgeber: 15 Minuten

Garantiebestimmungen

Für Ihren RENPHO-Produktkauf gilt eine zweijährige beschränkte Herstellergarantie ab Lieferdatum.

Die Garantiebedingungen finden Sie unter:
https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions

Hinweis: Für die Garantie ist keine Produktregistrierung erforderlich. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren, wird die Produktgarantie dadurch nicht beeinträchtigt.

Kundendienst

Bei Fragen oder Bedenken stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Das RENPHO-Kundenservice-Team garantiert eine schnelle Antwort und problemlose Lösungen für jedes Problem, das Sie haben, innerhalb der Geschäftszeiten.

Tel: +49 40 23969285 (DE ONLY)
Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (CET)

Email: support-eu@renpho.com(UK&EU)

* Bei defekten Produkten oder der Rücksendung von Artikeln kontaktieren Sie uns bitte mit Ihrer Bestellnummer innerhalb der angegebenen Garantiezeit. Entsorgen Sie KEINE Produktteile, da diese möglicherweise für die Inspektion/Reparatur benötigt werden.

Hinweis:



Dieses Symbol auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin: Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall; verwenden Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser austreten und in die Nahrungskette gelangen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen kann. Beim Austausch alter gegen neue Geräte ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr Altgerät mindestens kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

RENPHO

Modèle: RF-BM076

Coussin de Massage



Blanc

Noir

Nous vous remercions de votre achat de massage du dos RENPHO S-forme de coussin. Le Massager offre un massage puissant de percussion. Tout en profitant de soulagement musculaire et le corps, vous devez l'utiliser avec soin et la sécurité à l'esprit. Pour assurer la sécurité et éviter tout dommage matériel, s'il vous plaît lire attentivement ce manuel et l'utilisation comme indiqué. Le non-respect peut entraîner des blessures graves ou la mort et / ou des dégâts matériels importants.

Instructions importantes de sécurité

Lorsque vous utilisez cet appareil, vous devez toujours prendre des précautions de base, notamment les suivantes :
LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et l'entretien ne doivent jamais être effectués par des enfants.
Cet appareil ne doit pas être utilisé dans un objectif médical. Il est uniquement destiné à un usage domestique.

DANGER – Pour réduire le risque d'électrisation :
1. Débranchez l'appareil de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant de le nettoyer.
2. N'UTILISEZ JAMAIS d'épingles ou d'autres attaches métalliques avec cet appareil.
3. Maintenez le cordon d'alimentation et l'appareil à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, de l'humidité et des liquides. Évitez de toucher la fiche ou l'interrupteur avec des mains mouillées ou lorsque vous êtes dans l'eau.
4. Assurez-vous que la tension électrique et la fréquence du circuit correspondent à celles indiquées sur le bloc d'alimentation.

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque d'incendie, d'électrisation et de blessure, veuillez suivre les instructions suivantes :

1. Consultez un médecin avant d'utiliser cet appareil si vous appartenez à l'un des groupes d'utilisateurs suivants :
- Femmes enceintes ou venant d'accoucher
- Enfants
- Personnes âgées (de plus de 65 ans)
- Personnes portant un stimulateur cardiaque ou un autre dispositif médical implantable
- Personnes souffrant de maladies cardiaques, de tumeurs malignes ou d'autres problèmes de santé graves
- Personnes recevant un traitement médical ou ressentant une gêne pendant les massages
- Personnes souffrant de diabète, de thrombose ou de varices.
- Personnes ayant une pression artérielle élevée ou anormale
- Personnes souffrant d'infections cutanées, de sensibilité, de rougeurs, de plaies et/ou de brûlures sur la peau
2. Ne couvrez jamais l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement
3. Il est interdit à des non-professionnels de réparer l'appareil ou de remplacer des pièces
4. Si vous vous sentez mal ou si vous éprouvez une gêne inhabituelle, cessez immédiatement d'utiliser cet appareil
5. Cet appareil ne doit JAMAIS être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché
6. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou près d'enfants, de personnes invalides ou handicapées
7. N'UTILISEZ PAS d'accessoires non recommandés par RENPHO
8. NE FAITES JAMAIS fonctionner cet appareil si son câble ou sa prise est endommagée, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été endommagé ou s'il est tombé dans l'eau
9. N'UTILISEZ PAS cet appareil à proximité de vêtements amples, de bijoux et de cheveux longs
10. NE FAITES JAMAIS fonctionner cet appareil dans un environnement humide
11. NE FAITES JAMAIS fonctionner cet appareil à proximité de produits en aérosol (spray) ou dans des endroits où de l'oxygène est administré
12. NE RECOUVREZ PAS entièrement cet appareil pendant le massage. Un chauffage excessif peut se produire et provoquer un incendie, une électrisation ou des blessures
13. NE TRANSPORTEZ PAS cet appareil par son câble d'alimentation

et n'utilisez pas ce câble comme poignée
14. Avant de débrancher l'appareil de la prise de courant, éteignez complètement l'appareil
15. N'UTILISEZ PAS cet appareil pendant plus de 30 minutes d'affilée. Une utilisation prolongée peut entraîner un échauffement excessif de l'appareil et réduire sa durée de vie. Dans ce cas, cessez d'utiliser l'appareil et laissez-le refroidir avant de l'utiliser à nouveau
16. N'UTILISEZ JAMAIS cet appareil directement sur la peau, sur les œdèmes, les zones enflammées et sujettes à des éruptions cutanées.
17. N'utilisez jamais cet appareil lorsque vous conduisez, dormez ou après avoir absorbé des substances qui réduisent le temps de réaction (comme des antidouleurs, de l'alcool...)
18. Évitez toute torsion de l'appareil.
19. NE VOUS ASSEYEZ PAS et ne vous tenez pas debout sur la partie de massage (le dos) de l'appareil. L'appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est fixé à une chaise dont le dossier est en position verticale.
20. Lorsque l'appareil fonctionne, ne touchez pas le mécanisme de massage en mouvement avec une autre partie du corps que votre dos.
21. Pour éviter les pincements, NE VOUS APPUYEZ PAS sur le mécanisme de massage dorsal du coussin lorsque vous ajustez la position de votre corps.
22. Vous devez être prudent lorsque vous l'utilisez sur des meubles rembourrés.
23. L'appareil possède une surface chauffée. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudentes lors de l'utilisation de l'appareil.
24. Utilisez les surfaces chauffées avec précaution. Peut provoquer de graves brûlures. L'utilisation sans surveillance de la chaleur par des enfants ou des personnes handicapées peut être dangereuse.
25. Des températures suffisamment élevées pour provoquer des brûlures peuvent se produire quel que soit le réglage sélectionné. N'utilisez pas cet appareil sur un nourrisson, une personne invalide, endormie ou inconsciente. Ne l'utilisez pas sur une peau insensible ou sur une personne ayant une mauvaise circulation sanguine. Vérifiez fréquemment la peau en contact avec la zone chauffée de l'appareil pour réduire le risque de formation d'ampoules.

A propos du coussin de massage du dos en forme de S RENPHO

1. Qu'y va-t-il dans la boite

Coussin Massage x 1
Adaptateur x 1
Manuel utilisateur x 1

2. Présentation du produit





3. Utilisation du coussin de massage

3.1 Conseils importants avant l'utilisation

• Il n'est pas recommandé d'utiliser ce masseur de cou et de dos sur le siège du conducteur d'une voiture.

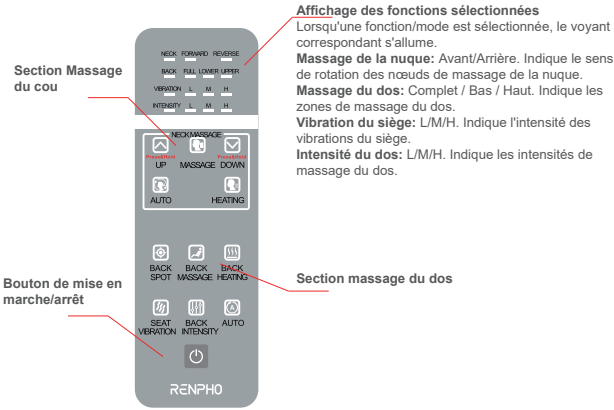
• Il n'est pas recommandé de poser ce masseur de dos et de cou complètement à plat.

3.2 Préparation

• Placez le coussin de massage sur un fauteuil de relaxation, un canapé ou une chaise de bureau et bouclez les sangles pour l'arrimer au fauteuil.

• **Lorsque l'adaptateur secteur est branché et que l'appareil est sous tension, le bouton d'alimentation de la télécommande clignote en rouge. Les modules de massage dorsaux se déplacent et reviennent à leur position par défaut. Une fois que les modules de massage ont retrouvé leur position initiale, le voyant rouge s'éteindra et passera en mode veille.** Vous pouvez alors appuyer sur le bouton d'alimentation pour mettre le masseur en marche ou simplement appuyer sur le bouton d'alimentation et utiliser toutes les fonctions après la mise sous tension sans attendre la fin du processus de réinitialisation.

3.3 Instructions de fonctionnement



1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le masseur. Le témoin lumineux devient rouge pour indiquer que le masseur est allumé. Le masseur sera en mode par défaut. Mode par défaut : vibration désactivée, massage avant du cou (chauffé) et massage complet du dos avec intensité Meugler (chauffé).

2. Appuyez sur le bouton de massage de la nuque pour activer la fonction de massage de la nuque et sélectionnez entre les différentes directions de massage. Il y a 2 directions disponibles (avant / arrière), la direction par défaut est en avant.

Attention:

1) Appuyez sur le bouton de massage du cou pour régler le sens de rotation des têtes de massage.
2) Appuyez à nouveau sur le bouton Massage du cou pour arrêter le massage du cou et la fonction de chauffage.
3) Appuyez sur le bouton de massage du cou pour la troisième fois pour démarrer le massage du cou (non chauffé). À ce stade, vous ne pouvez activer la fonction de chauffage qu'en appuyant sur le bouton « HEATING ».

3. Appuyez longuement sur le bouton "Up" pour déplacer l'oreiller de massage du cou jusqu'à l'endroit désiré. Ou appuyez sur le bouton "Down" pour déplacer l'oreiller de massage de la nuque vers le bas à l'endroit désiré.

4. Appuyez sur le bouton Neck Auto pour activer le mode de massage automatique de la nuque. Dans ce mode, l'oreiller de massage de la nuque se détecte automatiquement et se positionne au niveau de votre vertèbre cervicale, puis effectue un massage de haut en bas sur l'ensemble de votre nuque.

5. Appuyez sur le bouton de Neck Heating pour activer/arrêter la fonction de chauffage de la nuque.

6. Appuyez sur le bouton Back Massage pour activer la fonction de massage du dos et choisir les zones du dos à masser. Il y a 3 zones disponibles (Full/Lower/Upper), la zone par défaut est le dos complet.

7. Appuyez sur le bouton Back Spot pour arrêter les têtes de massage du dos à l'endroit souhaité. Les têtes de massage du dos continueront à masser l'endroit désiré.

8. Appuyez sur le bouton Back Heating pour activer/arrêter la fonction de chauffage du dos.

9. Appuyez sur le bouton Seat Vibration pour activer la fonction de vibration du siège et régler l'intensité des vibrations. Il y a 3 intensités disponibles (L/M/H).

10. Appuyez sur le bouton Back Intensity pour régler les intensités de massage du dos. Il y a 3 intensités disponibles (L/M/H), la valeur par défaut est une intensité moyenne.

11. Appuyez sur le bouton Auto pour sélectionner le mode de massage automatique. Dans ce mode, la section de massage de la nuque fonctionnera en mode de massage automatique de la nuque, massage du dos complet meugler avec fonction de chauffage du dos activée, vibration moyenne du siège.

Attention:

1) Pour entrer/sortir du mode Auto, il suffit d'appuyer sur le bouton Auto.
2) Pour utiliser une des fonctions du massage du cou seul, il suffit d'appuyer sur le bouton de massage du cou avant d'appuyer sur les autres touches de fonction pour obtenir les fonctions correspondantes.
3) Pour utiliser une des fonctions du massage du dos seul, il suffit d'appuyer sur le bouton de massage de la nuque avant d'appuyer sur les autres touches de fonction pour obtenir les fonctions correspondantes.
4) Appuyez sur le bouton de vibration du siège pour activer/dés-activer normalement et régler la fréquence de vibration.

⚠ AVIS D'UTILISATION

1. **Mise hors tension:**

Les nœuds de massage se réinitialisent en revenant à l'endroit initial lorsqu'ils sont éteints par le contrôleur. Lorsque vous l'éteignez directement en débranchant l'adaptateur électrique, la réinitialisation commence dès que vous le rallumez, ce qui prend 10 à 15 secondes et le voyant clignote. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour

l'allumer.
2. **Minuterie de 15 minutes** (Il est recommandé de ne pas dépasser 30 minutes à chaque fois pour obtenir la meilleure sensation de massage)
3. **Détection automatique de la hauteur de la nuque:**
Le coussin de la nuque détectera automatiquement la zone de massage de la nuque. Si vous vous sentez mal à l'aise, vous pouvez appuyer longuement sur le bouton de massage de la nuque pour régler la hauteur qui convient à votre massage de la nuque.

Entretien et maintenance des produits

- Placez le masseur dans un endroit sûr, frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Débranchez toujours le masseur avant de le nettoyer.
- Après utilisation, essuyez le masseur avec un chiffon doux et humide à l'aide de nettoyants non abrasifs. Si nécessaire, nettoyer avec un stérilisateur.
- NE PAS immerger le masseur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Tenir à l'écart de tous les solvants et détergents agressifs.
- NE PAS tenté de réparer ce Massager. Il n'y a pas de ser utilisateur Pièces viciables.

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Massager ne tourne pas.	Déconnexion électrique ou de connexion de l'adaptateur lâche provoquant un mauvais contact.	Branchez l'adaptateur et rebranche à la source d'alimentation.
	L'alimentation est coupée.	Appuyez sur le bouton Marche / Arrêt pour allumer le masseur.
Massager s'éteint automatiquement.	Massager se ferme-off après 15 minutes.	Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le masseur pendant encore 15 minutes.
	Le produit est surchargé, activant la protection contre les surcharges.	Redémarrez le masseur après avoir allégé la charge.
	Les se ferme-off auto du moteur en raison du dispositif étant trop long, l'activation de protection contre la surchauffe.	Utilisez le masseur après refroidissement du moteur (environ 30 minutes).

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
fonction chauffage ne fonctionne pas.	Fonction de chauffage n'a pas été activée.	Appuyez sur les boutons «Back Heating» et «Neck Heating» pour activer cette fonction (les voyants correspondants s'allument).
	Il a besoin de quelques minutes pour se réchauffer.	Veuillez patienter 2 à 3 minutes après avoir activé cette fonction.
Si vous rencontrez d'autres problèmes, contactez: support-eu@renpho.com		

Caractéristiques techniques

Nom du produit : Coussin de massage RENPHO
Entrée: 12V ⎓ 4A
Puissance nominale : 48W
Dimensions du produit (plié): 83 x 42 x 18.8cm
Poids du produit: 4,72 kg
Minuterie par défaut : 15 minutes

Garantie

Votre appareil RENPHO est protégé par une garantie fabricant de deux ans qui débute à la date de livraison.

Pour retrouver les conditions d'utilisation de la garantie, consultez: **https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions**

Remarque : Il n'est pas nécessaire d'enregistrer l'appareil pour profiter de la garantie. Si vous choisissez de ne pas enregistrer votre produit, cela ne diminuera pas la garantie du produit.

Service client

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez la moindre question ou inquiétude. L'équipe du service client de RENPHO vous garantit de vous fournir durant les horaires d'ouverture une réponse rapide et une solution facile à tous les problèmes que vous rencontrerez.

Email: support-eu@renpho.com(UK&EU)

*En cas de l'appareil défectueux ou du retour du produit, veuillez nous contacter pendant la période de garantie spécifiée en nous indiquant votre numéro de commande. NE jetez AUCUN élément du produit, car toutes les pièces détachées du produit peuvent être nécessaires pour l'inspection/la réparation.

Avertissement: Ce symbole sur l'appareil ou son emballage indique : Ne pas jeter les appareils électriques dans les décharges municipales non triées ; utiliser des installations de collecte séparées. Contactez votre autorité locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont éliminés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et se retrouver dans la chaîne alimentaire, ce qui est préjudiciable à votre santé et à votre bien-être. Lors du remplacement d'anciens appareils par de nouveaux, le commerçant est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil pour l'éliminer gratuitement.



RENPHO

Modello: RF-BM076

Cuscino da massaggio



Bianco Nero

Grazie per aver acquistato lo schienale massaggiante sagomato di RENPHO. Il massaggiatore offre un potente massaggio a percussione. Beneficiate del sollievo che apporta a muscoli e corpo, ma usatelo con attenzione e in sicurezza. Per garantire la sicurezza ed evitare danni materiali, leggere attentamente questo manuale e utilizzare come indicato. La mancata osservanza può causare lesioni gravi o mortali e/o gravi danni materiali.

Importanti istruzioni di sicurezza

Durante l'utilizzo dell'apparecchio, devono essere osservate alcune precauzioni fondamentali, tra cui quelle indicate di seguito.
LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o cognitive, nonché con mancanza di esperienza e competenza, solo sotto supervisione o dopo aver ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e aver compreso i rischi implicati.
I bambini non dovrebbero giocare con l'apparecchio.
La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite dai bambini.
Questo apparecchio non deve essere utilizzato per scopi medici, in quanto è progettato soltanto per uso domestico.

PERICOLO - Per ridurre il rischio di scosse elettriche e incendi:
1. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa elettrica subito dopo ogni utilizzo e prima di effettuare la pulizia.
2. NON UTILIZZARE MAI spilli o altre chiusure metalliche con questo apparecchio.
3. Tenere il cavo e l'apparecchio lontano da fonti di calore, superfici riscaldate, umidità e liquidi. Evitare di toccare la spina o l'interruttore elettrico con le mani bagnate o mentre si sta in piedi nell'acqua.
4. Assicurarsi che il voltaggio elettrico e la frequenza del circuito corrispondano a quelli indicati sull'alimentatore.

AVVERTENZE – Per ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche o

lesioni a persone, seguire le istruzioni fornite di seguito.
1. Se si rientra in uno qualsiasi dei seguenti gruppi di utenti, consultare un medico prima di usare il dispositivo:
- donne in gravidanza o a riposo dopo il parto;
- bambini;
- persone anziane (oltre i 65 anni);
- persone che utilizzano un pacemaker o altri dispositivi medici impiantabili;
- persone con disturbi cardiaci, tumori maligni o altre condizioni di salute gravi;
- persone sottoposte a trattamenti medici o che avvertono fastidio durante i massaggi;
- persone che soffrono di diabete, trombosi o vene varicose;
- persone con pressione sanguigna alta o anomala;
- persone con infezioni dermiche, ipersensibilità, arrossamento, ferite e/o ustioni sulla pelle;
2. Non coprire mai il dispositivo mentre è in funzione.
3. È vietata la riparazione del dispositivo o la sostituzione di componenti da parte di personale non professionale.
4. Smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio in caso di fastidi anomali o malessere.
5. MAI lasciare un apparecchio incustodito mentre è collegato alla presa di corrente.
6. È necessaria una stretta supervisione quando questo dispositivo viene utilizzato da, su o nelle vicinanze di bambini, soggetti invalidi o persone disabili.
7. NON utilizzare accessori non raccomandati da RENPHO.
8. MAI azionare questo dispositivo qualora presenti il cavo o la spina deteriorati, non funzioni correttamente, sia stato danneggiato o sia caduto in acqua.
9. NON utilizzare questo dispositivo in prossimità di indumenti larghi, gioielli o capelli lunghi.
10. NON azionare in condizioni umide o bagnate.
11. NON azionare in luoghi in cui vengono utilizzati prodotti con aerosol (spray) o viene somministrato ossigeno.
12. NON coprire completamente il dispositivo durante il massaggio, in quanto potrebbe surriscaldarsi eccessivamente e provocare incendi, scosse elettriche o lesioni a persone.
13. NON trasportare il dispositivo tenendolo per il cavo di alimen-

tazione e non usare il filo come fosse un manico.
14. Per disconnettere, spegnere il dispositivo prima di rimuovere la spina dalla presa.
15. NON utilizzare questo dispositivo per più di 30 minuti per volta. L'uso prolungato potrebbe comportare un eccesivo riscaldamento e una durata più breve del prodotto. Se dovesse verificarsi tale evenienza, interrompere l'utilizzo e lasciar raffreddare l'unità prima di azionarlo nuovamente.
16. MAI utilizzare questo dispositivo direttamente sulla pelle, su zone gonfie o infiammate o su eruzioni cutanee.
17. Mai utilizzare questo dispositivo mentre si guida, si dorme o se sono state ingerite sostanze che riducono i tempi di reazione (ad es. antidolorifici o alcolici).
18. Evitare di sgualcire il dispositivo.
19. NON sedersi o stare in piedi sulla parte (posteriore) massaggiante del dispositivo. Il dispositivo andrebbe utilizzato soltanto quando è attaccato a una sedia, con la parte posteriore in posizione verticale.
20. Mentre il dispositivo è in funzione, non toccare il meccanismo di massaggio in movimento con nessuna parte del corpo, fatta eccezione per la schiena.
21. Per evitare di pizzicarsi, NON appoggiarsi sul meccanismo del massaggio alla schiena presente nell'imbottitura quando si regola la posizione del corpo.
22. È necessario usare cautela quando si usa l'apparecchio su mobili imbottiti.
23. Il dispositivo presenta una superficie riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare attenzione quando utilizzano il dispositivo.
24. Utilizzare le superfici riscaldate con attenzione, in quanto potrebbero causare gravi ustioni. L'utilizzo della funzione di riscaldamento da parte di bambini o persone incapacitate senza supervisione può essere pericoloso.
25. Possono verificarsi temperature abbastanza alte da provocare ustioni, a prescindere dalle impostazioni di controllo. Non utilizzare su neonati o invalidi, nonché su persone che dormono o sono incoscienti. Non utilizzare su pelli insensibili o su persone con scarsa circolazione del sangue. Controllare frequentemente la pelle a contatto con l'area riscaldata dell'apparecchio per ridurre il rischio di vesciche.

Informazioni sullo schienale massaggiante

1. Contenuto della confezione

Massaggiante Sagomato x 1
Adattatore x 1
Manuale d'uso x 1

2. Introduzione al prodotto





3. Uso del cuscino per il massaggio

3.1 Consigli importanti prima dell'uso

• Si sconsiglia l'uso di questo massaggiatore per il collo e la schiena sul sedile del conducente di un'auto.

• Si sconsiglia di usare questo massaggiatore per il collo e la schiena completamente piatto.

3.2 Preparazione

• Collocare il cuscino massaggiante su una poltrona reclinabile, un divano o una sedia da ufficio, allacciare le cinghie e fissare saldamente il dispositivo alla seduta.

• Quando l'adattatore è collegato e l'alimentazione è accesa, in corrispondenza del pulsante di accensione del telecomando lampeggerà una spia rossa. Gli elementi massaggianti per la schiena si sposteranno per ritornare nella posizione predefinita. Quando gli elementi massaggianti saranno tornati nella posizione iniziale, la luce rossa si spegnerà ed entrerà in modalità standby. A questo punto sarà possibile premere il pulsante di accensione per attivare il massaggiatore, oppure semplicemente premere il pulsante di accensione e utilizzare tutte le funzioni dopo l'avvio del dispositivo, senza attendere il completamento del processo di ripristino.

3.3 Istruzioni per l'uso



1. Premere il pulsante On/Off per accendere il massaggiatore. L'indicatore luminoso diventerà rosso per indicare che il massaggiatore è acceso. Il massaggiatore sarà in modalità predefinita. Modalità predefinita: vibrazione disattivata, massaggio al collo in avanti (riscaldato) e massaggio alla schiena a Basso intensità (riscaldato).

2. Premere il pulsante Massaggio del Collo per attivare la funzione Massaggio del Collo e selezionare tra le diverse direzioni di massaggio. Ci sono 2 direzioni disponibili (Avanti/Indietro), la direzione predefinita è Avanti.

Attenzione:

1) Premere il pulsante di massaggio del collo per regolare la direzione di rotazione delle testine di massaggio.
2) Premere nuovamente il pulsante di massaggio del collo per interrompere il massaggio del collo e la funzione di riscaldamento.
3) Premere il pulsante di massaggio del collo per la terza volta per avviare il massaggio del collo (non riscaldato). In questo momento, è possibile attivare la funzione di riscaldamento solo premendo il pulsante "RISCALDAMENTO".

3. Premere a lungo il pulsante Up per spostare il cuscino per il massaggio del collo fino al punto desiderato. Oppure premere il pulsante Down per spostare il cuscino per il massaggio del collo verso il basso nel punto desiderato.

4. Premere il pulsante Neck Auto per attivare la modalità di massaggio automatico del collo. In questa modalità, il cuscino per il massaggio del collo rileva e si posiziona automaticamente in corrispondenza della vertebra cervicale, quindi massaggia su e giù su tutto il collo.

5. Premere il pulsante Neck heating per attivare/arrestare la funzione di riscaldamento del collo.

6. Premere il pulsante Back Massage per attivare la funzione di massaggio della schiena e scegliere le zone della schiena da massaggiare. Ci sono 3 aree disponibili (Full/Lower/Upper), l'area predefinita è Full back (Schiena intera).

7. Premere il pulsante Back Spot Button per fermare le teste di massaggio della schiena nel punto desiderato. Le teste di massaggio continueranno a massaggiare il punto desiderato.

8. Premere il pulsante Back Heating per attivare/arrestare la funzione di riscaldamento della schiena.

9. Premere il pulsante Seat Vibration per attivare la funzione di vibrazione del sedile e regolare le intensità di vibrazione. Ci sono 3 intensità disponibili (L/M/H).

10. Premere il pulsante Back Intensity per regolare l'intensità del massaggio alla schiena. Ci sono 3 intensità disponibili (L/M/H), l'impostazione predefinita è intensità media.

11. Premere il pulsante Auto per selezionare la modalità di automassaggio. In questa modalità, la sezione massaggio cervicale funzionerà in modalità Auto massaggio cervicale, massaggio della schiena completa a intensità basso con funzione di riscaldamento della schiena attivata, vibrazione media della seduta.

Attenzione:

1) Per entrare/uscire dalla modalità Auto è sufficiente premere il pulsante Auto.
2) Per utilizzare una qualsiasi delle funzioni del solo massaggio cervicale, premere prima solo il tasto Neck Massage, poi premere gli altri tasti funzione per avere le funzioni corrispondenti.
3) Per utilizzare una qualsiasi delle funzioni nel solo massaggio della schiena, premere prima solo il pulsante Neck Massage, poi premere gli altri pulsanti funzione per avere le funzioni corrispondenti.
4) Premere il pulsante Seat Vibration per accendere/spegnere normalmente e regolare la frequenza di vibrazione.

⚠ AVVISO D'USO

1. **Spegnimento:**

I nodi di massaggio si resettano spostandosi di nuovo nella posizione originale quando vengono spenti dal controller. Quando lo si spegne direttamente scollegando l'adattatore di corrente, il reset inizierà quando lo si riaccende, il che richiederà 10-15 secondi nel mentre che l'indicatore luminoso lampeggia. Premi il pulsante di

accensione per accenderlo.
2. **Timer da 15 minuti** (Si consiglia di non superare i 30 minuti alla volta per ottenere la migliore sensazione di massaggio)
3. **Rilevamento automatico dell'altezza del collo:**
Il cuscino per il collo rileva automaticamente la zona di massaggio del collo. Se vi sentite a disagio, potete premere a lungo il pulsante per il massaggio del collo su/giù per regolare l'altezza adatta al vostro massaggio cervicale.

Cura e manutenzione del prodotto

- Quando non viene utilizzato, riporre il massaggiatore in luogo sicuro, fresco e asciutto.
- Scollegare sempre il massaggiatore prima di pulirlo.
- Dopo l'uso, pulire il massaggiatore con un panno morbido e umido utilizzando detergenti non abrasivi. Se necessario, pulire con uno sterilizzatore.
- NON immergere il massaggiatore in acqua o altri liquidi.
- NON usare solventi e detergenti aggressivi.
- NON tentare di riparare questo massaggiatore. Non ci sono parti riparabili dall'utente.

Risoluzione dei problemi

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il massaggiatore non si accende.	La presa non è collegata oppure è mal connesso all'adattatore causando scarso contatto.	Ricollegare l'adattatore alla fonte di alimentazione.
	L'alimentazione è spenta	Premere il pulsante On/Off per accendere il massaggiatore.
Il massaggiatore si spegne automaticamente.	Il massaggiatore si spegne dopo 15 minuti.	Premere il pulsante on/off per accendere il massaggiatore per altri 15 minuti.
	Vi è un carico eccessivo, si è attivata la protezione da sovraccarico.	Riavviare il massaggiatore dopo aver alleggerito il carico.
	Il motore si spegne automaticamente perché l'apparecchio è stato usato troppo a lungo, e ha attivato la protezione da surriscaldamento.	Utilizzare il massaggiatore dopo che il motore si è raffreddato (circa 30 minuti).

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
La funzione di riscaldamento non funziona.	La funzione di riscaldamento non è stata attivata.	Premere il pulsante "Riscaldamento schiena" e il pulsante "Riscaldamento collo" per attivare questa funzione (le spie corrispondenti si accenderanno).
	Ci vogliono alcuni minuti per riscaldarsi.	Attendere 2-3 minuti dopo l'attivazione di questa funzione.
In caso di altri problemi, contattare: support-eu@renpho.com		

Caratteristiche tecniche

Nome del prodotto: Cuscino da massaggio RENPHO
Ingresso: 12V⎓4A
Potenza nominale: 48W
Dimensioni del prodotto (piegato): 83 x 42 x 18.8cm
Peso del prodotto: 4,72 kg
Timer di default: 15 minuti

Norme sulla garanzia

Il tuo acquisto di prodotti RENPHO è coperto da una garanzia limitata del produttore di due anni dalla data di consegna.

Per i termini e le condizioni della garanzia, vai su:
https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions

Attenzione: la registrazione del prodotto non è necessaria per la garanzia. Se scegli di non registrare il tuo prodotto, tale scelta non influirà sulla garanzia del prodotto.

Assistenza clienti

Non esitare a contattarci se hai domande o dubbi. Il team di assistenza clienti di RENPHO garantisce una risposta rapida e soluzioni semplici per qualsiasi problema che si verifichi entro le ore lavorative.

Email: support-eu@renpho.com(UK&EU)

*Per prodotti difettosi o il reso degli articoli, contattarci muniti di numero d'ordine entro il periodo di garanzia specificato. NON buttare via i componenti del prodotto, poiché potrebbero essere necessari per l'ispezione o la riparazione.

Avvertenze:



Questo simbolo sul dispositivo o sulla confezione indica: Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani non differenziati; utilizzare impianti di raccolta differenziata. Contattare le autorità locali per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche o cassonetti, le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle acque sotterranee ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la vostra salute e il vostro benessere. Quando si sostituiscono vecchi apparecchi con nuovi, il rivenditore è obbligato per legge a ritirare il vecchio apparecchio per lo smaltimento gratuitamente.

RENPHO

Modelo: RF-BM076

Cojín de Masajes



Blanco Negro

Gracias comprar el cojín de masaje de espalda en forma de S RENPHO. Ofrece un potente masaje de percusión. Mientras disfruta de alivio muscular y corporal, usted debe usarlo con el cuidado y la seguridad en mente. Para garantizar la seguridad y evitar cualquier daño a la propiedad, lea atentamente este manual y utilícelo como se indica. El incumplimiento puede causar lesiones graves, la muerte y/o daños graves a la propiedad.

Instrucciones importantes de seguridad

Siempre debe tenerse un mínimo de precaución al utilizar el aparato.
LEA DETENIDAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.

Los niños mayores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o cognitivas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, pueden usar este aparato si cuentan con la supervisión de un adulto libre de estas condiciones o si han recibido instrucciones para poderlo usar de forma segura y comprendiendo los peligros que pueda entrañar su uso.
Los niños no deben jugar con el aparato.
Los niños no deben encargarse de la limpieza ni del mantenimiento del aparato.
Este aparato no debe usarse para finalidades de diagnóstico y tratamiento médico. Está diseñado para uso exclusivamente doméstico.

PELIGRO: Siga estas instrucciones para reducir el riesgo de sufrir descargas eléctricas:
1. Desconecte siempre el aparato de la corriente después de cada uso y antes de limpiarlo.
2. No use nunca sujeciones metálicas con el aparato.
3. Mantenga el aparato y el cable alejados del calor, superficies calientes, la humedad y líquidos. No toque el cable ni el enchufe con las manos húmedas ni cuando esté pisando agua.
4. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del circuito eléctrico son adecuados para lo que se indica en el adaptador.

ATENCIÓN: Siga estas instrucciones para reducir el riesgo de sufrir descargas eléctricas, quemaduras, que se queme el aparato o lesiones de cualquier tipo:
1. Si forma parte de alguno de los colectivos enumerados a continuación, consulte a un médico antes de usar el aparato:
- Mujeres embarazadas o en cama
- Niños
- Personas mayores de 65 años
- Personas con marcapasos u otros dispositivos médicos implantados en su cuerpo
- Personas con enfermedades cardíacas, tumores malignos u otras enfermedades graves
- Personas en tratamiento médico o a las que los masajes les resulten molestos
- Personas con diabetes, trombosis o varices
- Personas con presión sanguínea alta o anormal
- Personas con infecciones, sensibilidad, rojeces, heridas o quemaduras en la piel
2. No cubra nunca el dispositivo mientras esté en funcionamiento.
3. Está prohibido que personas no profesionales reparen el aparato o cambien alguno de sus componentes.
4. Si no se siente bien o nota cualquier incomodidad al usar el aparato, deje de usarlo de inmediato.
5. El aparato no debe dejarse NUNCA desatendido mientras esté enchufado.
6. Es necesario supervisar el aparato en caso de que niños o gente con discapacidades lo usen (o estén cerca mientras alguien lo usa).
7. NO USE accesorios no recomendados por RENPHO.
8. NO USE NUNCA este aparato si no funciona correctamente o se ha caído al agua, ni si el cable o el enchufe se han estropeado.
9. NO USE este aparato cerca de ropa holgada, joyas o cabello largo.
10. NO USE el aparato en lugares húmedos o mojados.
11. NO UTILICE este producto donde se usen aerosoles (espráis) ni en lugares donde se administre oxígeno.
12. NO CUBRA el aparato durante los masajes; podría recalentarse y aumentar el riesgo de que se prenda fuego, de descarga eléctrica

o de causar algún otro tipo de daño a las personas.
13. NO TRANSPORTE el masajeador tomándolo del cable.
14. Apague el aparato antes de desenchufarlo de la corriente.
15. NO USE el masajeador más de 30 minutos seguidos, ya que un uso excesivo podría hacer que el producto se recalentara o acortar su vida útil. Si se recalienta, deje de usarlo y espere a que se enfríe antes de volverlo a usar.
16. NO USE NUNCA el aparato directamente sobre la piel ni en zonas inflamadas o con erupciones cutáneas.
17. No use el masajeador mientras conduce o duerme ni después de haber consumido sustancias que reduzcan el tiempo de respuesta (como analgésicos o alcohol).
18. Evite arrugar el aparato.
19. NO SE SIENTE ni se ponga de pie sobre la parte del aparato que realiza el masaje (la parte trasera). El aparato solo debe usarse cuando esté acoplado a una silla y con el dorso en posición vertical.
20. Si el dispositivo está en funcionamiento, no toque el mecanismo masajeador en movimiento con ninguna parte del cuerpo que no sea su espalda.
21. Para evitar pellizcos, NO SE APOYE sobre el mecanismo masajeador mientras ajusta su postura.
22. Debe tenerse especial cuidado si el aparato se usa con mobiliario tapizado.
23. El aparato tiene una superficie que se calienta. Aquellas personas insensibles al calor deben tener especial cuidado al usar el aparato.
24. Use las superficies de calor con cuidado, ya que podrían causar quemaduras graves. Un uso no supervisado en niños o personas discapacitadas puede ser peligroso.
25. Pueden producirse temperaturas lo suficientemente altas como para causar quemaduras, independientemente del ajuste de control. No use el aparato en niños pequeños o en personas inválidas, dormidas o inconscientes. No use el aparato en pieles insensibles ni en personas con problemas de circulación sanguínea. Compruebe con frecuencia la piel que está en contacto con el área calentada del aparato para reducir el riesgo de formación de ampollas.

Acerca del cojín de masaje trasero en forma de S de RENPHO

1. Que contiene la caja

Masaje de Espalda x1
Adaptador x 1
Manual de usuario x 1

2. Introducción del producto





3. Utlizando el cojín de masajes

3.1 Consejos importantes antes de usar

• No se recomienda utilizar este masajeador de cuello y espalda en el asiento del conductor de un automóvil.

• No se recomienda colocar este masajeador de cuello y espalda completamente plano.

3.2 Instalación

• Coloque el masajeador en un sillón reclinable, un asiento de sofá o una silla de oficina, ajuste las correas y asegure el masajeador a la silla.

• **Cuando el adaptador de corriente esté enchufado y el dispositivo esté encendido, el botón de encendido del mando a distancia parpadeará en rojo. Los nodos de masaje de la espalda se moverán y volverán a la posición por defecto. Cuando la posición del nodo de masaje se haya restablecido, la luz roja se apagará y entrará en modo de espera.** Ya puede encender el masajeador con tan sólo pulsar el botón de encendido. o También puede seleccionar la función de masaje que desee con el mando de control sin esperar a que se complete el proceso de reinicio del masajeador.

3.3 Instrucciones de operación



1. Presione el botón de encendido / apagado para encender el masajeador. La luz indicadora se volverá roja para indicar que el masajeador está encendido. El masajeador estará en modo predeterminado. Modo predeterminado: vibración desactivada, masaje de cuello hacia adelante (calentado) y masaje de espalda completa con intensidad Bajo (calentado).

2. Presione el botón de masaje de cuello para activar la función de masaje de cuello y seleccione entre las diferentes direcciones de masaje. Hay 2 direcciones disponibles (adelante/atrás), la dirección predeterminada es Adelante.

Necesita atención:

1) Presione el botón de masaje de cuello para ajustar la dirección de rotación de los cabezales de masaje.
2) Pulse de nuevo el botón Masaje de cuello para detener la función de masaje y calentamiento del cuello.
3) Presione el botón de masaje de cuello por tercera vez para iniciar el masaje de cuello (no calentado). En este momento, solo puede activar la función de calentamiento presionando el botón "CALENTAMIENTO".

3. Mantenga presionado el botón Arriba para mover la almohada de masaje para el cuello hasta el lugar que desee. O presione el botón Abajo para mover la almohada de masaje para el cuello hasta el lugar que desee.
4. Presione el botón Neck Auto para activar el modo de masaje automático del cuello. En este modo, la almohada de masaje para el cuello detectará y se colocará automáticamente en la vértebra cervical, luego masajeará todo el cuello hacia arriba y hacia abajo.

5. Presione el botón de calentamiento del cuello para activar/detener la función de calentamiento del cuello.

6. Presione el botón de masaje de espalda para activar la función de masaje de espalda y elija las áreas de la espalda para masajear. Hay 3 áreas disponibles (Completo/Inferior/Superior), el área predeterminada es Full back.

7. Presione el botón Back Spot para detener los cabezales de masaje de espalda en el lugar que desee. Los cabezales de masaje de espalda seguirán masajeando el lugar.

8. Presione el botón de calefacción trasera para activar/detener la función de calefacción trasera.

9. Presione el botón de vibración del asiento para activar la función de vibración del asiento y ajustar la intensidad de la vibración. Hay 3 intensidades disponibles (L/M/H).

10. Presione el botón de intensidad de la espalda para ajustar la intensidad del masaje de espalda. Hay 3 intensidades disponibles (L/M/H) La intensidad por defecto es la media.

11. Presione el botón Auto para seleccionar el modo de masaje automático. En este modo, la sección de masaje de cuello funcionará en el modo de masaje automático de cuello, masaje de espalda completo bajo con función de calentamiento de espalda activada, vibración del asiento medio.

Necesita atención:

1) Después de ingresar al modo automático y apagar el modo automático.
2) Para usar cualquiera de las funciones del masaje de cuello solo, presione el botón de masaje de cuello primero y luego presione otras teclas de función para tener las funciones correspondientes.
3) Para usar cualquiera de las funciones en el masaje de espalda solo, solo presione el botón de masaje de cuello primero y luego presione otros botones de función para tener las funciones correspondientes.
4) Presione el botón de vibración del asiento para encender/apagar normalmente y ajustar la frecuencia de vibración.

⚠ AVISO DE USO

1. **Apagado:**

Los nodos de masaje se reiniciarán volviendo al lugar original cuando el controlador los apague. Cuando lo apaga directamente al enchufar el adaptador de corriente, el reinicio comenzará cuando se encienda nuevamente, lo que tomará de 10 a 15 segundos junto con los destellos de la luz indicadora. Presione el botón de encendido para encenderlo.

2. **Temporizador de 15 minutos** (se recomienda no exceder los 30 minutos cada vez para obtener la mejor sensación de masaje.)
3. **Detección automática de la altura del cuello:**
La almohada para el cuello detectará automáticamente el área de masaje del cuello. Si se siente incómodo, puede mantener presionado el botón de masaje de cuello hacia arriba / abajo para ajustar la altura que sea adecuada para su masaje de cuello.

Cuidado y mantenimiento del producto

- Coloque el masajeador en un lugar seguro, fresco y seco cuando no esté en uso.
- Desenchufe siempre el masajeador antes de limpiarlo.
- Después del uso, limpie el masajeador con un paño suave y húmedo con limpiadores no abrasivos. Si es necesario, limpie con un esterilizador.
- NO sumerja el masajeador en agua o cualquier otro líquido.
- Mantener alejado de todos los solventes y detergentes fuertes.
- NO intente reparar este masajeador. Hay piezas que no pueden ser reparadas por el usuario.

Solución de Problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El masajeador no se enciende.	Energía desconectada o conexión floja del adaptador que causa un contacto deficiente.	Vuelva a conectar el adaptador y vuelva a enchufarlo a la fuente de alimentación.
	El botón de poder está apagado.	Presione el botón de Encendido / Apagado para encender.
El masajeador se apaga automáticamente.	El masajeador se apaga después de 15 minutos.	Presione el botón de encendido /apagado para encender el masajeador durante otros 15 minutos.
	El producto está sobre cargado, activando la protección contra sobrecarga.	Reinicie el masajeador después de aliviar la carga.
	El motor se apaga autom-áticamente debido a que el dispositivo está encendido demasiado tiempo, activando la protección contra sobre calentamiento.	Use el masajeador después de que el motor se enfríe (aproximadamente 30 minutos).

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La función de calefacción no funciona.	La función de calefacción no se ha activado.	Pulse el botón "Calefacción trasera" y el botón "Calefacción de cuello" para activar esta función (las luces indicadoras correspondientes se encenderán).
	Necesita unos minutos para calentarse.	Espere 2-3 minutos después de activar esta función.
Si tiene algún problema contáctenos a: support-eu@renpho.com		

Especificaciones

Nombre del producto: Cojín de masaje RENPHO
Entrada: 12V⎓4A
Potencia Nominal: 48W
Dimensiones del producto (plegado): 83 x 42 x 18.8cm
Peso del producto: 4,72 kg
Temporizador predeterminado: 15 minutos

Política de garantía

Su compra de un producto de RENPHO está cubierta por una garantía del fabricante limitada a 3 años desde la fecha de entrega.

Para consultar los términos y condiciones de la garantía, por favor, visite: **https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions**

Nota: no es obligatorio registrar el producto para la garantía. Si decide no hacerlo, ello no limitará la garantía del producto.

Atención al cliente

No dude en contactar con nosotros si tiene alguna pregunta o problema al usar nuestros productos. El equipo de atención al cliente de RENPHO garantiza una respuesta rápida, dentro de nuestro horario laboral, y soluciones fáciles a cualquier problema que pueda surgirle al usar nuestros aparatos.

Email: support-eu@renpho.com(UK&EU)

*Para productos defectuosos o la devolución de los artículos, por favor, contacte con nosotros con su n.º de pedido dentro del periodo de garantía especificado. NO se deshaga de ninguna pieza del producto, ya que podrían ser necesarias para la inspección/reparación.

Aviso: Este símbolo en el dispositivo o en su embalaje indica: No deseche los aparatos eléctricos como residuos municipales no clasificados; utilizar instalaciones de recogida separadas. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se eliminan en vertederos o vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse en las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar. Al reemplazar los electrodomésticos viejos por otros nuevos, el minorista está legalmente obligado a recuperar su antiguo aparato para su eliminación al menos de forma gratuita.



RENPHO
SMART HEALTHY LIVING

UK Importer: EEON(UK)LIMITED
Kemp House 160 City Road, London, EC1V 2NX, United Kingdom

EU Importer: Renpho GmbH
Lehmweg 17, 20251 Hamburg Hoheluft-Ost, Deutschland, Germany
Tel: +49 40 23969285 (DE ONLY)

UK REP **Richers & Vision Ltd.**
Unit 58B, Bordon Enterprise Park, Budds Lane, Bordon, Hampshire, GU35 0JE, U.K.

EU REP **C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH**
Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany
Email: info@ce-connection.de

Manufacturer: Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd.
Qianhai Complex A201, Qianwan Road 1, Qianhai Shenzhen-Hong Kong Cooperation Zone, Shenzhen, 518000 P.R.China

Made in China